



# HAMBOORG.CITY

Безкоштовна платформа для іноземців у Німеччині

- ✓ Асистент 24/7 вашою мовою
- ✓ Нагадування про терміни
- ✓ Сканер офіційних документів
- ✓ Калькулятори допомоги

**hamboorg.city — є і буде БЕЗКОШТОВНО**

## Продовження Aufenthaltstitel — Як це зробити правильно

подавайте заявку вчасно, зберіть потрібні документи та отримайте Fiktionsbescheinigung. Що потрібно знати про продовження вашого дозволу на проживання.

**Deutsche Begriffe:** Aufenthaltstitel | Verlängerung | Ausländerbehörde | Fiktionsbescheinigung | eAT

## Продовження Aufenthaltstitel — Як це зробити правильно

>

### Коли подавати заявку?

подавайте заявку на продовження **вчасно** — в ідеалі **за 6-8 тижнів** до закінчення вашого поточного Aufenthaltstitel. Причини:

- Час очікування в Ausländerbehörde часто довгий (4-12 тижнів)
- Якщо ви подасте заявку вчасно, ви зможете залишатися в Німеччині з **Fiktionsbescheinigung**

### Що таке Fiktionsbescheinigung?

Якщо ви подасте заявку **до закінчення дії**, ви отримаєте **Fiktionsbescheinigung** (§ 81 Abs. 4 AufenthG):

- Вона підтверджує, що ваше проживання продовжує вважатися законним

- Ви можете продовжити роботу (якщо ваш попередній дозвіл це дозволяв)
- Вона залишається дійсною до прийняття рішення щодо вашої заявки

⚠ **ВАЖЛИВО:** Якщо ви подасте заявку **після закінчення дії**, ви не маєте права на Fiktionsbescheinigung!

## Необхідні документи (стандартні)

- 1. Форма заявки** (від Ausländerbehörde або онлайн)
- 2. Чинний паспорт** (дійсний на період запиту)
- 3. Біометрична фотографія паспорта** (35×45 мм, не старіша за 6 місяців)
- 4. Свідоцтво про реєстрацію** (не старіше за 6 місяців)
- 5. Доказ медичного страхування**
- 6. Доказ фінансової підтримки:**
  - Трудовий договір + останні 3 розрахункові листи
  - або виписки з банку за останні 3 місяці
- 7. Доказ житла** (договір оренди)
- 8. Старий Aufenthaltstitel** (карта eAT)

Крім того, залежно від мети перебування:

- **Робота:** Свідоцтво роботодавця, опис посади
- **Навчання:** Свідоцтво про зарахування, доказ академічного прогресу
- **Сімейне об'єднання:** Сертифікат A1 з мови, свідоцтво про шлюб

## Витрати

- Продовження: **93-100 €** (залежно від федеральної землі)
- Карта eAT (електронний дозвіл на проживання): включена в плату

## Поради

- **Забронюйте онлайн-термін** — особиста присутність зазвичай обов'язкова
- Принесіть усі документи як **копії + оригінали**
- **Возьміть перекладача**, якщо ви ще не впевнені у німецькій мові
- Якщо ви **втратили роботу**, негайно повідомте Ausländerbehörde (не чекайте!)

- Вашу стару карту eAT вилучать — новий дозвіл надійде поштою (2-4 тижні)

---

[hamboorg.city/knowledge/article/aufenthaltstitel-verlaengerung/](https://hamboorg.city/knowledge/article/aufenthaltstitel-verlaengerung/)  
hamboorg.city jest i zawsze będzie za darmo